

---

# SUEÑOS DE VOLAR

Texto de TERESA MARQUES

Ilustraciones de FÁTIMA AFONSO

Traducción de XOSÉ BALLESTEROS

---

Encuadernado en cartón. 24,5 x 21,5 cm. 40 pág. 15 €. Páginas desplegadas.

MENCIÓN ESPECIAL DEL VII PREMIO INTERNACIONAL COMPOSTELA DE ÁLBUM ILUSTRADO

**Sueños de volar** (castellano)

ISBN 978-84-8464-995-3. Libros para soñar.

**Sonho com asas** (portugués)

ISBN 978-989-749-059-0. Livros para sonhar.

*Ella no sabía muy bien lo que quería,  
pero, si pudiese, elegiría volar.  
Sentía en su interior una inquietud de ave,  
un deseo súbito y suave de viajar lejos,  
hacia un destino sin mapa.  
Estaba ausente, siempre con los ojos y la cabeza  
en las nubes, en lo alto, en la Luna...*

Este álbum de gran belleza estética es una narración poética cuya protagonista, movida por sus “sueños de volar”, inicia un viaje hasta donde solo el deseo y la voluntad pueden llevarla. Esta lectura metafórica nos anima a cumplir nuestros propios sueños porque, en caso de no hacerlos realidad, corremos el riesgo de vivir para siempre en la insatisfacción.

A la vez, nos previene sobre las ilusiones que no alcanzan las expectativas deseadas, los anhelos convertidos en espejismos que nos llevan a liberarnos de ataduras y a retomar el camino de la búsqueda para tratar de alcanzar la autenticidad, la esencia: *“Sin alas, el futuro soñado puede quedar escondido en el discurrir del tiempo”*.

El vuelo, que ha sido uno de los retos más antiguos en la historia de la humanidad, alcanza en este álbum una versión moderna, lírica y sugerente de aquel mítico ideal. No en el sentido literal, sino abstracto y espiritual, a través de la imaginación, la fantasía.

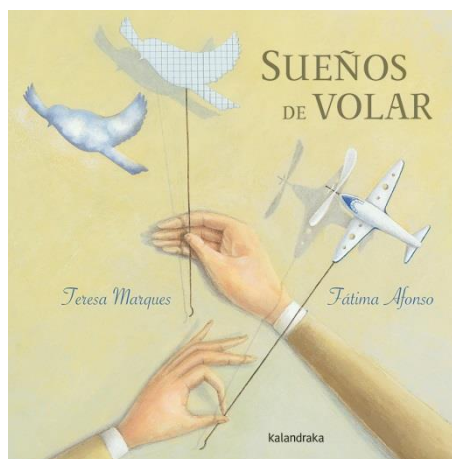
Las ilustraciones de Fátima Afonso contribuyen a crear una atmósfera etérea, de levedad y ensoñación, con imágenes llenas de simbolismo: aves, aviones de papel, nubes, plumas, globos, mecedoras... El detallismo de los trazos, las figuras estilizadas y la suavidad cromática envuelven con delicadeza las palabras de Teresa Marques y su mensaje abierto a la reflexión.

---

www. **Kalandraka**.com

comunicacion@kalandraka.com

---



- **Temática:** alcanzar los sueños, crecer, viajar.
  - **Edad recomendada:** a partir de 8 años.
  - **Aspectos destacables:** mención del VII Premio Compostela; texto poético, metáforas; vuelo, imaginación, fantasía, curiosidad.
- 

## Teresa Martinho Marques

(Lisboa, 1962)

Licenciada en Geología por la Universidad de Lisboa y profesora de Ciencias de la Educación en la Facultad de Psicología del mismo centro académico. Imparte Matemáticas y Ciencias, además de Formación del Profesorado. Actualmente coordina el Departamento de Matemáticas y Ciencias en la Escuela Básica de Azeitão y colabora con el Centro de Competencia TIC de la Escuela Superior de Educación del Instituto Politécnico de Setúbal. Ha publicado varios libros de literatura infantil-juvenil, además de participar en publicaciones colectivas.

## Fátima Afonso

(Torres Novas, 1962)

Licenciada en Pintura por la Facultad de Bellas Artes de Lisboa. Desde 1986 ha participado en numerosas exposiciones de pintura, diseño e ilustración. Desde el año 2000 se dedica a la ilustración de literatura infantil-juvenil, género en el que ha publicado varias obras. También ha ilustrado libros escolares y carteles. En la actualidad, además de continuar su faceta de ilustradora, también es profesora de Artes Visuales en Setúbal, donde reside.

<http://fatimafonso.com/>

